PRATHAM BOOKS

நிலை I

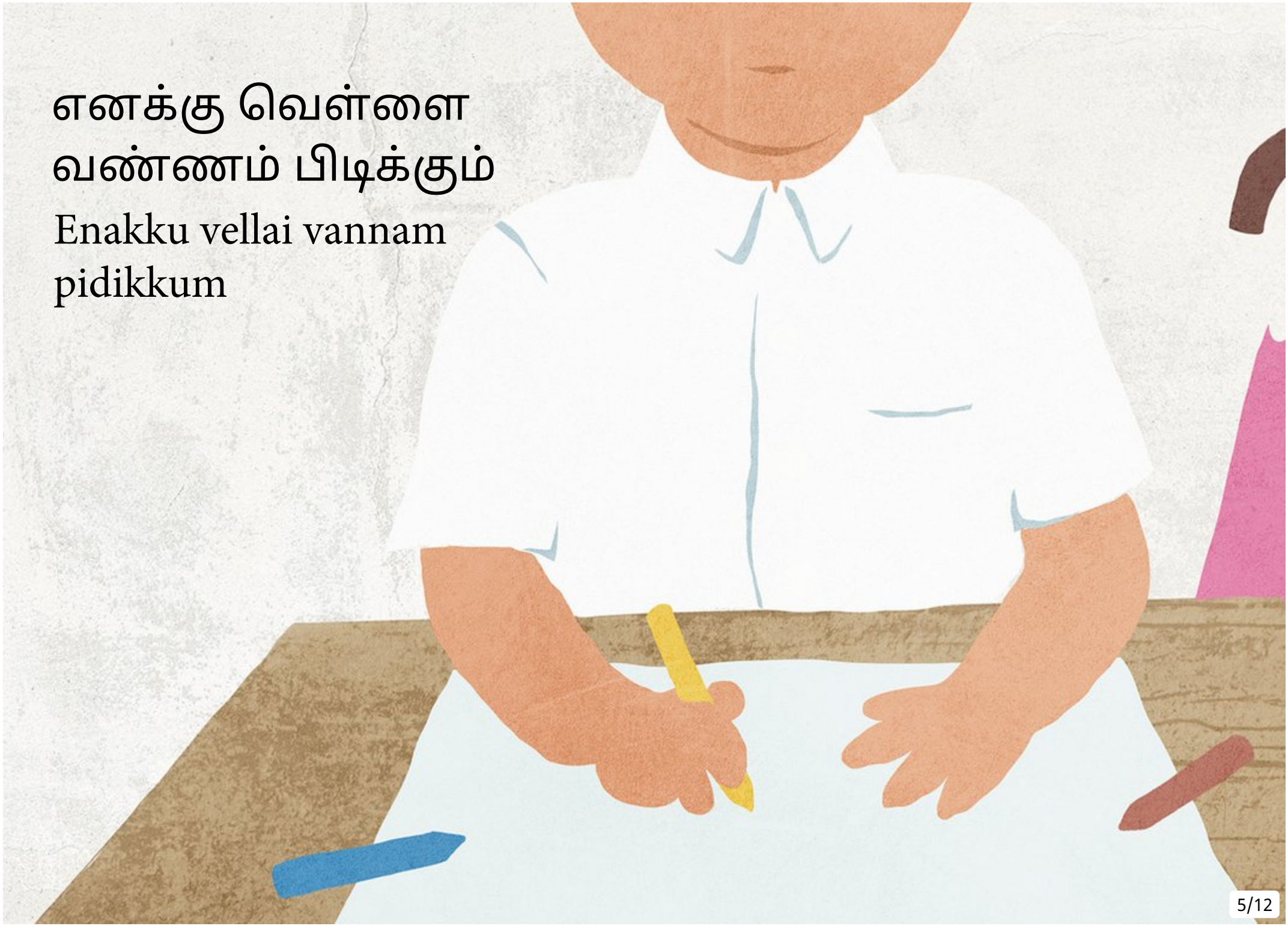
எனக்கு சாம்பல் வண்ணம் பிடிக்கும்
Enakku saambal vannam pidikkum

Author: Canato Jimo
Illustrator: Canato Jimo
Translator: Vetri |

எனக்கு சாம்பல் வண்ணம் பிடிக்கும்
Enakku sambal vannam pidikkum

கொஞ்சம்
இளஞ்சிவப்புடன்.

Konjam ilanchivappudan.


எனக்கு வெள்ளை
வண்ணம் பிடிக்கும்
Enakku vellai vannam
pidikkum

இங்கே கொஞ்சம், அங்கே கொஞ்சம்
கிறுக்கல்களுடன்.

Ingae konjam, angae konjam,
kirukkalgaludan.

எனக்கு
ஆரஞ்சு
வண்ணம்
பிடிக்கும்
Enakku
aaranju
vannam
pidikkum

கொஞ்சம் பச்சையோடு
சேர்த்து சாப்பிட்டால்.

Konjam pachchaiyodu
saerthu saapittaal.

எனக்கு நீல வண்ணம் பிடிக்கும்

Enakku neela vannam pidikkum

கொஞ்சம் மஞ்சள் தெளித்தால்.

Konjam manjal thaeliththaal.

எல்லாவற்றையும் விட,
எனக்கு கருப்பு
வண்ணம் பிடிக்கும்.

Ellaavattraiyum vida,
enakku karuppu
vannam pidikkum.

ஒரு கதகதப்பான இனிய அணைப்புடன்.
Oru kadhakadhappaana iniya anaippudan.
12/12

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

Story Attribution:

This story: எனக்கு சாம்பல் வண்ணம் பிடிக்கும் is translated by Vetri | □□□□□□ . The © for this translation lies with Pratham Books, 2022. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'I Love Grey', by Canato Jimo . © Pratham Books , 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Other Credits:

‘Enakku saambal vannam pidikkum’ has been published on StoryWeaver by Pratham Books. www.prathambooks.org. The development of this book has been supported by Henkel Anand India Private Limited.

Images Attributions:

Cover page: A boy holding a candy in his hand, by Canato Jimo © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: A school bus on the street in rain, by Canato Jimo © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: A grey rainy day, by Canato Jimo © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: A boy dancing in a pink raincoat in the rain, by Canato Jimo © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: A boy sitting at his desk and scribbling on a paper, by Canato Jimo © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: A boy doodling on a white wall, by Canato Jimo © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: A boy eating his lunch at school, by Canato Jimo © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: A boy laughing and enjoying his lunch, by Canato Jimo © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: A school bus on the street under the blue sky, by Canato Jimo © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: A boy spinning his yellow spinwheel from the window, by Canato Jimo © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions

Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

PRATHAM BOOKS storyweaver

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

Images Attributions:

Page 11: A dark sky with stars, by Canato Jimo © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: A boy sitting by the campfire with his dad at night, by Canato Jimo © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions

Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

எனக்கு சாம்பல் வண்ணம் பிடிக்கும்

(Tamil)

டொக்காட்டோவுக்கு எல்லா வண்ணங்களையும் பிடிக்கும். ஆனால் அவன் அப்பாவுடன் குளிர்காய்ந்த இனிமையான இரவுகளை நினைவூட்டும் வண்ணத்தைதான் அவனுக்கு ரொம்பப் பிடிக்கும். இந்தப் புத்துணர்ச்சியூட்டும் படப்புத்தகத்தில் டொக்காட்டோவின் வண்ணமயமான உலகத்தைப் பார்க்கலாம் வாருங்கள்!

இந்த நிலை 1 புத்தகம் வாசிக்க துவங்குவதற்கு ஆர்வமாக இருக்கும் குழந்தைகளுக்கானது.

PRATHAM BOOKS storyweaver

Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!